

**Zahtjev za dodatke za djecu u korist djece odrasle u Bosni i Hercegovini
Primjena člana 37. Ugovora – Primjena člana 36. Ugovora i
članova 22. i 23. Administrativnog sporazuma
Aanvraag om kinderbijslag voor kinderen die in Bosnië-Herzegovina worden opgevoed -
Toepassing van artikel 37 van de Overeenkomst en van artikelen 22 en 23 van de
Administratieve schikking**

**Ugovor o socijalnom osiguranju između Bosne i Hercegovine i Kraljevine Belgije
Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en Bosnië-
Herzegovina**

*Zahtjev mora biti popunjen od strane osiguranog lica i dostavljen nadležnoj ustanovi u Belgiji
De aanvraag moet worden ingevuld door de verzekerde en bezorgd aan de Belgische bevoegde instelling.*

Broj predmeta / Dossiernummer.....

A. Osigurano lice / Verzekerde:

Prezime i imena /
Naam en voornamen¹

.....
Identifikacioni broj socijalnog osiguranja u Belgiji (NISS) /
Identificatienummer van de Belgische sociale zekerheid (INSZ)

.....
Jedinstveni matični broj u Bosni i Hercegovini (JMB) /
Inschrijvingsnummer in Bosnië-Herzegovina (JMB)

.....
Datum i mjesto rođenja /
Geboorteplaats en –datum

.....
Pol i državljanstvo, ili priznat izbjeglički status ili status lica bez državljanstva
/ Nationaliteit, ofwel erkend vluchteling of staatloze

Geslacht F
 M

.....
Adresa / Adres²

.....
Udovac/udovica , preminuo(la) u , dana /
Weduwnaar/weduwe van, overleden te, op

¹ Za žene navesti djevojačko prezime / Voor een vrouw de meisjesnaam opgeven.

² Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, država / Straat, huisnummer, postcode, plaats, land

Ako su supružnici rastavljeni (ili razvedeni) : prezime i imena drugog supružnika, datum rastave, adresa i zanimanje /

Indien gescheiden levend (of uit de echt gescheiden): naam en voornamen andere echtgenoot, datum scheiding, adres en beroep

Ako osigurano lice živi u domaćinstvu : prezime i imena drugog lica, datum početka života u domaćinstvu i zanimanje /

Als de verzekerde met iemand samenwoont: naam en voornamen partner, begindatum samenwoning, beroep

Ako se osigurano lice ponovo vjenčalo : prezime i imena, datum ponovnog vjenčanja /

Als de verzekerde opnieuw getrouwd is: naam en voornamen, datum van nieuw huwelijk

**B. Partner lica navedenog pod A ili lice koje podiže dijete /
Partner van de onder A opgegeven persoon of persoon die het kind opvoedt**

Prezime i imena / Naam en voornamen¹

Datum i mjesto rođenja / Geboorteplaats en –datum

Pol i državljanstvo, ili priznat izbjeglički status ili status lica bez državljanstva
/ Nationaliteit, ofwel erkend vluchteling of staatloze

Geslacht F
 M

Adresa /Adres²

Profesionalni status /Beroepssituatie

- Zaposleno lice /Werknemer
- Lice koje obavlja samostalnu djelatnost /Zelfstandige
- Državni službenik /Ambtenaar
- Nezaposleno lice /Werkloos
- Lice u penziji /Gepensioneerd
- Lice nesposobno za rad /Arbeidsongeschikt
- Invalid /Invalide
- Hendikepirano lice /Gehandicapt

¹ Za žene navesti djevojačko prezime / Voor een vrouw de meisjesnaam opgeven.

² Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, država / Straat, huisnummer, postcode, plaats, land

- Korisnik rente za nezgodu na radu ili profesionalnu bolest /
Rechthebbende op een rente voor arbeidsongeval of beroepsziekte

**C. Djeca za koju se traži dječiji dodatak /
Kinderen voor wie kinderbijslag wordt aangevraagd**

Prezime i imena /Naam en voornamen	Roden(a) dana /geboren op	Srodstvo / verwantschap ¹	Redoslijed rođenja djeteta / Rang van het rechtgevend kind
.....	-- / -- / ----
.....	-- / -- / ----
.....	-- / -- / ----
.....	-- / -- / ----
.....	-- / -- / ----
.....	-- / -- / ----
.....	-- / -- / ----
.....	-- / -- / ----
.....	-- / -- / ----
.....	-- / -- / ----

Da li su dodaci za djecu ranije odobravani /
Wordt al kinderbijslag betaald ?

- Da /ja
- Ne /nee

Ako je odgovor DA, za koju djecu / Zo JA, voor welke kinderen

.....
.....

Od strane predmetne ustanove (naziv, adresa i broj predmeta ako je moguće) /
Door de betrokken instelling (naam, adres, zo mogelijk dossiernummer)

.....
.....

¹Sin, kćer, brat, posinak, unuka itd / Zoon, dochter, broer, stiefzoon, kleindochter, enz.

**D. Izjava koju potpisuje podnosilac zahtjeva /
Door de aanvrager te ondertekenen**

Izjavljujem, pod materijalnom i krivičnom odgovornošću, da sam u ovaj zahtjev upisao/la istinite podatke /
Ik verklaar op mijn erewoord dat ik deze aanvraag naar waarheid ingevuld heb.

Mjesto /
Te

Datum /
Datum

Potpis podnosioca zahtjeva /
Handtekening van de aanvrager

Prilažem ... dokument(e) /
Ik voeg bij deze aanvraag ... bijlagen

**Potvrda o sastavu porodice radi odobravanja porodičnih davanja
- Primjena člana 37. Ugovora i člana 23. Administrativnog
sporazuma**

**Attest van de gezinssamenstelling voor het recht op gezinsbijslag - Toepassing van artikel 37
van de Overeenkomst en van artikel 23 van de Administratieve Schikking**

**Ugovor o socijalnom osiguranju između Bosne i Hercegovine i Kraljevine Belgije
Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en Bosnië-
Herzegovina**

*Ova potvrda se prilaže uz obrazac BE-BIH 400.
Dit attest moet bij formulier BE-BE 400 gevoegd worden.*

Broj predmeta / Dossiernummer

A. Osigurano lice / Verzekerde

Prezime i imena / Naam en voornamen¹

Identifikacioni broj socijalnog osiguranja u Belgiji (NISS)/
Identificatienummer van de Belgische sociale zekerheid
(INSZ)

Jedinstveni matični broj u Bosni i Hercegovini (JMB) /
Inschrijvingsnummer in Bosnië-Herzegovina (JMB)

Datum i mjesto rođenja / Geboorteplaats en -datum

Državljanstvo, ili priznat izbjeglički status ili status lica bez državljanstva /
Nationaliteit, ofwel erkend vluchteling of staatloze

- Bračno stanje oženjen/udata / gehuwd
Burgelijke staat neoženjen/neudata / ongehuwd
 razveden(a) / uit de echt gescheiden
 rastavljen(a) / gescheiden levend
 udovac/udovica / weduwe-weduwnaar
 nevjenčani suprug(a) / samenwonend

Adresa u državi prebivališta članova porodice /
Adres in het land waar de gezinsleden verblijven²

¹ Za žene navesti djevojačko prezime / Voor een vrouw de meisjesnaam opgeven.

² Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, država / Straat, huisnummer, postcode, plaats, land.

- B.** **Supružnik / Echtgeno(o)t(e)**
 Nadživjeli otac ili majka djece / Overlevende vader of moeder van de kinderen
 Preminuli otac ili majka djece / Overleden vader of moeder van de kinderen
 Razveden ili rastavljen supružnik / Uit de echt gescheiden of gescheiden levende echtgenoot
 Nevjenčani partner / Samenwonende partner

Prezime i imena / Naam en voornamen¹

Datum i mjesto rođenja / Geboorteplaats en –datum

Državljanstvo, ili priznat izbjeglički status ili status lica bez državljanstva /
Nationaliteit, ofwel erkend vluchteling of staatloze

Adresa u državi prebivališta članova porodice? /
Adres in het land waar de gezinsleden verblijven²

Profesionalna djelatnost ?
Beroepsactiviteit?

Da / ja
 Ne / nee

- C. Lice koje nije supružnik i koje ima starateljstvo nad djecom u državi prebivališta
Andere persoon dan de echtgeno(o)t(e) die verantwoordelijk is voor de opvoeding van de
kinderen in het land van verblijf**

Prezime i imena / Naam en voornamen³

Datum i mjesto rođenja / Geboorteplaats en –datum

Srodstvo sa djetetom (djecom) / Verwantschap met het/de kind(eren)⁴

Adresa u državi prebivališta članova porodice ? /
Adres in het land waar de gezinsleden verblijven²

Profesionalna djelatnost
Beroepsactiviteit?

da / ja
 ne / nee

¹ Za žene navesti djevojačko prezime / Voor een vrouw de meisjesnaam opgeven

² Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, država / Straat, huisnummer, postcode, plaats, land.

³ Za žene navesti djevojačko prezime / Voor een vrouw de meisjesnaam opgeven

⁴ Sin, kćer, brat, posinak, unuka, itd. / Zoon, dochter, broer, stiefzoon, kleindochter, enz

**D. Članovi porodice koji žive u domaćinstvu sa licem navedenim u rubrici B ili u rubrici C.
Met de in vak B of C vermelde personen samenwonende gezinsleden**

Prezime i ime	.....	.....	.....	.....
Naam en voornamen ¹	.....	.....	.....	.....
Datum rođenja	.....	.....	.....	.....
Geboortedatum	.....	.....	.....	.....
Srodstvo	.....	.....	.....	.....
Verwantschap ²	.....	.....	.....	.....
Mjesto prebivališta	.....	.....	.....	.....
Verblijfplaats ³	.....	.....	.....	.....
Prezime i ime	.....	.....	.....	.....
Naam en voornamen ⁴	.....	.....	.....	.....
Datum rođenja	.....	.....	.....	.....
Geboortedatum	.....	.....	.....	.....
Srodstvo	.....	.....	.....	.....
Verwantschap	.....	.....	.....	.....
Mjesto prebivališta	.....	.....	.....	.....
Verblijfplaats ⁵	.....	.....	.....	.....

¹ Za žene navesti djevojačko prezime / Voor een vrouw de meisjesnaam opgeven.
² Sin, kćer, brat, posinak, unuka, itd. / Zoon, dochter, broer, stiefzoon, kleindochter, enz.
³ Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, država / Straat, huisnummer, postcode, plaats, land.
⁴ Za žene navesti djevojačko prezime / Voor een vrouw de meisjesnaam opgeven.
⁵ Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, država / Straat, huisnummer, postcode, plaats, land.

<p>E. Sastav porodice u kojoj žive djeca navedena u rubrici D Samenstelling van het gezin waartoe de in vak D vermelde kinderen behoren</p>
--

Popunjava kancelarija za stanovništvo ili nadležno tijelo/uprava za matične knjige u državi prebivališta članova porodice i obnavlja se svake godine.
In te vullen door de dienst bevolking of door de bevoegde autoriteit inzake burgerlijke stand van de gemeente van de woonplaats van de gezinsleden en elk jaar te hernieuwen.

Prezime i ime Naam en voornamen ¹	.....	.....	.....	.....
Datum rođenja Geboortedatum	.....	.....	.....	.....
Srodstvo sa licem koje podiže dijete Verwantschap met de persoon die het kind opvoedt ²	.....	.....	.....	.....

Tačnost gore navedenih podataka utvrđena je na osnovu zvaničnih dokumenata u našem posjedu od strane
 De juistheid van de hierboven vermelde gegevens is aan de hand van de officiële stukken in ons bezit gecontroleerd
 door:.....

Naziv i adresa kancelarije za stanovništvo ili nadležnog tijela/uprave za matične knjige.
 Naam en adres van de dienst bevolking of andere voor de burgerlijke stand bevoegde overheid of instantie³

.....

Pečat / Stempel

Datum / Datum

.....

Potpis / Handtekening

.....

¹ Za žene navesti djevojačko prezime / Voor een vrouw de meisjesnaam opgeven..

² Sin, kćer, brat, posinak, unuka, itd. / Zoon, dochter, broer, stiefzoon, kleindochter, enz

³ Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, država / Straat, huisnummer, postcode, plaats, land.

**Potvrda o školovanju radi odobravanja dodataka za djecu – školska godina
Primjena člana 37. Ugovora i članova 22. i 23. Administrativnog
sporazuma**

**Bewijs van voortgezette studies voor het recht op gezinsbijslag – Schooljaar - -
Toepassing van artikel 37 van de Overeenkomst en artikelen 22 en 23 van de Administratieve
schikking**

**Ugovor o socijalnom osiguranju između Bosne i Hercegovine i Kraljevine Belgije
Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en Bosnië -
Herzegovina**

Ovu potvrdu nadležna ustanova u Belgiji šalje XXXXXX koja/koje istu popunjava(ju) i vraća(ju).
Dit attest wordt door de Belgische bevoegde instelling verzonden naar de Bosnische bevoegde instelling zodat
deze het kan invullen en terugsturen.

*Popunjava ustanova nadležna za odobravanje dodataka za djecu.
In te vullen door de instelling bevoegd voor de toekenning van gezinsbijslag*

Broj predmeta / Dossiernummer

A. Učenik ili student / Scholier of student
--

Prezime i imena / Naam en voornamen¹

.....

Identifikacioni broj socijalnog osiguranja u Belgiji (NISS) /
Identificatienummer van de Belgische sociale zekerheid (INSZ)

.....

Jedinstveni matični broj u Bosni i Hercegovini (JMB)/
Inschrijvingsnummer in Bosnië-Herzegovina (JMB)

.....

Datum i mjesto rođenja / Geboortedatum en -plaats

.....

Adresa / Adres²

.....

.....

¹ Za žene navesti djevojačko prezime / Voor een vrouw de meisjesnaam opgeven.

² Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, država / Straat, huisnummer, postcode, plaats, land.

B. Izjava obrazovne ustanove / Verklaring van de onderwijsinstelling

Ja niže potpisani(a) / Ik ondergetekende

.....
 izjavljujem da je gore navedeno lice upisano u našu ustanovu (naziv i puna adresa).
 verklaar dat bovenvermelde jongere in onze onderwijsinstelling ingeschreven is (naam en volledig adres)

.....
 za gore navedenu školsku ili akademsku godinu, koja počinje i završava se na sljedeće datume:
 voor bovenvermeld school- of academiejaar, met de volgende begin- en einddatum:

.....
 sa školskim raspustima koji su utvrđeni kako slijedi:
 en met de volgende vakantieperiodes

.....
 1. O kom obrazovanju je riječ ?

Over welk onderwijs gaat het?

visokom obrazovanju / hoger onderwijs

da / ja

ne / nee

2. Da li to obrazovanje priznaje nadležni organ u vašoj zemlji?

Is dit onderwijs erkend door de overheid van uw land?

da / ja → **Predite na pitanje broj 6 / Ga naar vraag 6**

ne / nee

3. Da li to obrazovanje odgovara programu koji priznaje nadležni organ u vašoj zemlji?

Beantwoordt het onderwijs aan een door de overheid van uw land erkend programma?

da / ja → **Predite na pitanje broj 6 / Ga naar vraag 6.**

ne / nee

4. Da li je student, uz dozvolu akademskog ili školskog nadležnog tijela, dobio program koji sadrži najmanje 13 sati predavanja sedmično ?

Heeft de student zich met de toestemming van de academische of de schooloverheid een programma samengesteld van minstens 13 lessen per week?

da / ja → **Predite na pitanje broj 6 / Ga naar vraag 6**

ne / nee

5. Da li student pohađa najmanje 17 sati predavanja sedmično ?
Volgt de jongere per week minstens 17 lesuren?

- da / ja
 ne / nee

Sa satima predavanja izjednačeni su :
Met lesuren worden gelijkgesteld :

1. sati obavezne prakse ili staža ukoliko isti čine uslov za dobijanje zakonom predviđene diplôme, uvjerenja ili potvrde ;

Uren verplichte stage vereist voor het verkrijgen van een wettelijk gereguleerd diploma, getuigschrift of brevet;

2. sati obaveznih praktičnih vježbi, pod nadzorom profesora u obrazovnoj ustanovi ;

Uren verplichte oefeningen in de onderwijsinstelling onder toezicht van leraren;

3. (ne više od) obavezna 4 sata pohađanja nastave pod nadzorom u obrazovnoj ustanovi ?

(ten hoogste) 4 verplichte studie-uren onder toezicht in de onderwijsinstelling.

6. Da li student pohađa časove od početka školske ili akademske godine ?
Volgt de student de lessen sinds het begin van het school- of academiejaar?

- da / ja
 ne / nee ➔ *počevši od dana / sinds*

7. Da li nastavni program obuhvata i stažiranje ?
Omvat het programma van het gevolgde onderwijs stages?

- da / ja
 ne / nee

Da li je praksa ili staž obavezna za dobijanje zakonom predviđene diplôme, uvjerenja ili potvrde ?

Zijn die stages vereist voor het verkrijgen van een wettelijk gereguleerd diploma, getuigschrift of brevet?

- da / ja
 ne / nee

Trajanje staža je kako slijedi / De stageperiodes zijn

.....
Mjesečni bruto iznos plate ili naknade je ...
Het loon of de vergoeding bedraagt bruto per maand

8. Da li student sprema završni rad ?
Werkt de student aan een eindverhandeling?

- da / ja
➔ *počevši od / sinds*
➔ *predaće ga dana / ze wordt ingediend op*
 ne / nee

9. Ako je lice prestalo da pohađa nastavu, navedite datum posljednjeg dana prisustvovanja nastavi.
Als de jongere zijn studie stopgezet heeft, geef dan de laatste aanwezigheidsdag op.

Datum / Datum

Pečat / Stempel

.....

Potpis / Handtekening

.....

Potvrda o periodima osiguranja – Primjena člana 37. Ugovora i člana 22. Administrativnog sporazuma
Attest over de verzekeringstijdvakken - Toepassing van artikel 37 van de overeenkomst en van artikel 22 van de Administratieve Schikking

Ugovor o socijalnom osiguranju između Bosne i Hercegovine i Kraljevine Belgije
Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en Bosnië-Herzegovina

A. Popunjiva organ nadležan za pitanje dodataka za djecu
In te vullen door de bevoegde kinderbijzetting

1. Osigurano lice / De verzekerde

Prezime i imena / Naam en voornamen ¹

.....

Datum i mjesto rođenja / Geboorteplaats en -datum

.....

Državljanstvo, ili priznat izbjeglički status ili status lica bez državljanstva
 Nationaliteit, ofwel erkend vluchteling of staatloze

.....

Jedinstveni matični broj u Bosni i Hercegovini (JMB)
 Inschrijvingsnummer in Bosnië-Herzegovina (JMB)

.....

Identifikacioni broj socijalnog osiguranja u Belgiji (NISS)
 Identificatienummer van de Belgische sociale zekerheid (INSZ)

.....

Broj predmeta / dossiernummer in België

.....

Bračno stanje oženjen/udata / gehuwd
 Burgerlijke neoženjen/neudata / ongehuwd
 staat razveden(a) / uit de echt gescheiden
 rastavljen(a) / gescheiden levend
 udovac/udovica / weduwe-weduwnaar
 nevjenčani supruga(a) / samenwonend

Adresa / Adres²

.....

.....

¹ Za žene navesti djevojačko prezime. / Voor een vrouw de meisjesnaam opgeven.

² Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, država / Straat, huisnummer, postcode, plaats, land.

**2. Period za koji se traže podaci
Periode waarover de informatie gevraagd wordt**

Naziv i adresa poslodavca / Naam en adres van de werkgever¹

Vrsta samostalne djelatnosti / Aard van de zelfstandige activiteit

**3. Nadležni organ koji je ranije isplaćivao dodatke za djecu .
Voormalige bevoegde kinderbijslaginstelling**

Naziv / Benaming

Adresa / Adres¹

**4. Nadležni organ koji trenutno isplaćuje dodatke za djecu
Huidige bevoegde kinderbijslaginstelling**

Naziv / Benaming

Adresa / Adres¹

Broj predmeta / Referentienummer van het dossier

- U slučaju sabiranja perioda osiguranja, navedite različite periode u tački B.2.
In geval van meerdere verzekeringstijdvakken, geef bij punt B.2. de verschillende tijdvakken op.

Pečat / Stempel

Datum / Datum

Potpis / Handtekening

¹Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, država / Straat, huisnummer, postcode, plaats, land.

**B. Popunjiva nadležni organ koji je ranije isplaćivao dodatke za djecu
In te vullen door de voormalige bevoegde kinderbijslaginstelling**

**1. Potvrđujemo da je lice iz tačke A.1. bilo osigurano od.....do.....
Wij bevestigen dat de persoon in punt A.1 verzekerd was vantot**

u (država) / in (land)

On/ona ima pravo / Hij/zij heeft recht

On/ona nema pravo na porodična davanja / Hij/zij heeft geen recht op gezinsbijslag

Porodična davanja pružana su mu/joj oddo.....

Hij/zij ontving gezinsbijslag van tot

Članovi porodice za koje su bila odobrena porodična davanja.

Gezinsleden voor wie de gezinsbijslag werd toegekend

Prezime i imena.

Naam en
voornamen¹

Srodstvo.

Verwantschap²

Datum rođenja.

Geboortedatum

**2. U slučaju sabiranja perioda osiguranja, ovdje navedite različite periode.
In geval van meerdere verzekeringstijdvakken, geef de verschillende tijdvakken op.**

od / van

do / tot

.....

.....

.....

.....

Datum / Datum

.....

Pečat / Stempel

Potpis / Handtekening

.....

¹ Za žene navesti djevojačko prezime / Voor een vrouw de meisjesnaam opgeven.

² Sin, kćer, brat, posinak, unuka itd / Zoon, dochter, broer, stiefzoon, kleindochter, enz.

**Podaci o pravu na porodična davanja u državi prebivališta članova porodice
Primjena člana 37. Ugovora i članova 22. i 23.**

Administrativnog sporazuma

**Informatie over het recht op gezinsbijslag in de staat waar de gezinsleden wonen -
Toepassing van artikel 37 van de overeenkomst en van artikelen 22 en 23 van de
Administratieve Schikking**

**Ugovor o socijalnom osiguranju između Bosne i Hercegovine i Kraljevine Belgije
Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en Bosnië-
Herzegovina**

A. Zahtjev za izdavanje potvrde / Aanvraag bewijs

*Popunjava organ nadležan za odobravanje dodataka za djecu u državi u kojoj je lice zaposleno ili
obavlja samostalnu djelatnost.*

In te vullen door de kinderbijslaginstelling in het land waar de werknemer of zelfstandige werkt

1. Osigurano lice / De verzekerde

Prezime i imena / Naam en voornamen ¹

.....

Datum i mjesto rođenja / Geboorteplaats en -datum

.....

Državljanstvo, ili priznat izbjeglički status ili status lica bez državljanstva /
Nationaliteit, ofwel erkend vluchteling of staatloze

.....

Jedinstveni matični broj u Bosni i Hercegovini (JMB) /
Inschrijvingsnummer in Bosnië-Herzegovina (JMB)

.....

Identifikacioni broj socijalnog osiguranja u Belgiji (NISS) /
Identificatienummer van de Belgische sociale zekerheid (INSZ)

.....

Adresa /
Adres²

.....

.....

¹ Za žene navesti djevojačko prezime /Voor een vrouw de meisjesnaam opgeven.

² Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, država / Straat, huisnummer, postcode, plaats, land.

2. Supružnik (ili bivši supružnik) ili drugo(a) lice(a) čije pravo na porodična davanja u zemlji prebivališta članova porodice treba potvrditi / (Ex)echtgenoot of andere perso(o)n(en) van wie het recht op gezinsbijslag in het land waar de gezinsleden wonen, geverifieerd moet worden.

Prezime i imena / Naam en voornamen¹

.....

Datum i mjesto rođenja / Geboorteplaats en -datum

.....

Državljanstvo, ili priznat izbjeglički status ili status
lica bez državljanstva
Nationaliteit, ofwel erkend vluchteling of staatloze

.....

Jedinstveni matični broj u Bosni i Hercegovini (JMB) /
Inschrijvingsnummer in Bosnië-Herzegovina (JMB)

.....

Identifikacioni broj socijalnog osiguranja u Belgiji (NISS) /
Identificatienummer van de Belgische sociale zekerheid (INSZ)

.....

Adresa iznad navedenog lica /
Adres van de voormelde persoon²

.....

.....

Srodstvo sa djetetom(djecom) / Verwantschap met het/de kind(eren)³

.....

Period za koji se traži podatak /
Periode waarover de informatie gevraagd wordt

.....

¹ Za žene navesti djevojačko prezime / Voor een vrouw de meisjesnaam opgeven.

² Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, država / Straat, huisnummer, postcode, plaats, land.

³ Sin, kćer, brat, posinak, unuka itd / Zoon, dochter, broer, stiefzoon, kleindochter enz.

3. Članovi porodice / Gezinsleden
--

Prezime i ime Naam en voornaam ¹	.....	.....	.....	.....
Datum rođenja Geboortedatum	.....	.....	.....	.....
Srodstvo Verwantschap ²	.....	.....	.....	.....
Mjesto prebivališta Verblijfplaats ³	.....	.....	.....	.....
Jedinstveni matični broj u Bosni i Hercegovini (JMB)/ Inschrijvingsnummer in Bosnië- Herzegovina (JMB)	.....	.....	.....	.....
Identifikacioni broj socijalnog osiguranja u Belgiji (NISS) / Identificatie- nummer van de Belgische sociale zekerheid (INSZ)	.....	.....	.....	.....

¹ Za žene navesti djevojačko prezime / Voor een vrouw de meisjesnaam opgeven.

² Sin, kćer, brat, posinak, unuka itd. / Zoon, dochter, broer, stiefzoon, kleindochter enz.

³ Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, država / Straat, huisnummer, postcode, plaats, land.

**4. Obavljanje profesionalne djelatnosti u zemlji prebivališta članova porodice od strane lica iz tačke 2 /
Beroepsactiviteit van de in punt 2 vermelde persoon in het land waar de gezinsleden verblijven**

Poslodavac / Werkgever

.....
Adresa / Adres³
.....
.....

- profesionalna djelatnost u svojstvu zaposlenog lica / werknemer
 profesionalna djelatnost lica koje obavlja samostalnu djelatnost / zelfstandige
 izjednačen status / gelijkgestelde situatie

5. Nadležni organ / Bevoegde instelling

Naziv / Benaming

.....
Adresa / Adres¹
.....
.....

Broj predmeta / Referentienummer van het dossier
.....

Datum / Datum

Pečat / Stempel

.....
Potpis / Handtekening
.....

¹ Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, država /Straat, huisnummer, postcode, plaats, land.

B. Potvrda / Attest

*Popunjava organ nadležan za porodična davanja u mjestu prebivališta članova porodice .
In te vullen door de bevoegde kinderbijslaginstelling in het land waar de gezinsleden wonen*

1. Lice iz tačke 2. za period od.....do.....
De persoon in punt 2 heeft voor de periode van tot

- ima pravo na porodična davanja za članove porodice.
recht op gezinsbijslag voor de gezinsleden
- nema pravo na porodična davanja zato što (navesti razlog)
geen recht op gezinsbijslag omdat (geef de reden op)
- nije podnijelo zahtjev
geen aanvraag ingediend.

2. Nadležni organ u mjestu prebivališta članova porodice
Bevoegde instelling van de woonplaats van de gezinsleden

Naziv / Benaming

.....

Adresa / Adres¹

.....

.....

Broj predmeta / Referentienummer van het dossier

.....

Datum / Datum

.....

Pečat / Stempel

Potpis / Handtekening

¹ Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, država / Straat, huisnummer, postcode, plaats, land.